

23 June 2017

Original: Arabic

**Eleventh United Nations Conference on the
Standardization of Geographical Names**

New York, 8-17 August 2017

Item 5 of the provisional agenda*

**Reports by Governments on the situation in their countries and on the
progress made in the standardization of geographical names since the
Tenth Conference (for distribution only).**

Report of the Kingdom of Saudi Arabia

Submitted by Saudi Arabia**

* E/CONF.105/1

** Prepared by Abdullah Nasser Alwelaie, Vice-Chairman of the National Committee on Geographical Names

Report of the Kingdom of Saudi Arabia:

تقرير المملكة العربية السعودية:

جهود المملكة العربية السعودية في خدمة الأسماء الجغرافية

أ.د. عبدالله بن ناصر الوليعي

نائب رئيس اللجنة الوطنية للأسماء الجغرافية

في المملكة العربية السعودية

ملخص:

تُمثّل أسماء الأماكن أهمية بالغة في تعريف المظاهر والمعالم الطبيعية والبشرية، وتعد معرفتها واستخدامها الدقيق من العناصر الأساسية في الاتصال الفعال بين الجماعات والقبائل، وفي مساعدة المسافرين على معرفة الطرق والمسالك والدروب في تنقلهم بين أرجاء البلاد، بل إن تسجيل الأسماء وتوثيقها ووصف الأماكن في الجزيرة العربية يمثل سجلاً حضارياً لها ينبغي الاهتمام به والعناية بتمحيصه ومعرفة تاريخه.

ولتنامي الاهتمام بالأسماء الجغرافية في دول العالم عامة وفي المملكة العربية السعودية خاصة، ولتعدد الجهات الحكومية التي تُعنى بأسماء الأماكن في المملكة، ولأهمية توحيد الجهود بين هذه الهيئات والوزارات والمصالح الحكومية؛ صدر الأمر السامي الكريم رقم 36072 وتاريخ 1434/9/28هـ بإنشاء لجنة وطنية للأسماء الجغرافية تضم الجهات الحكومية ذات العلاقة، وترمي إلى خدمة أسماء الأماكن في المملكة وتحقيقها يكون مقرها دائرة الملك عبدالعزيز. وتضم اللجنة حتى الآن ممثلين لخمس عشرة جهة حكومية.

ومن الأمور المهمة في التنمية وجود خرائط مرتبطة بقواعد بيانات ذات مرجعية جغرافية تدار بنظم معلومات جغرافية حديثة، وتستخدم أسماء جغرافية موحدة. وقد أفضى وجود ازدواجية في الأسماء أو في طريقة تدوينها إلى حدوث ارتباك في الرصد والتحليل وتقديم الخدمات، ولا يمنع ذلك سوى وجود جهة رسمية مهمتها الأساسية توحيد الجهود نحو أسماء جغرافية موحدة في الكتابة والنطق والرومنة، وهذا يقلل من التكاليف ويعزز التنسيق ويوحد الجهود.

وقد رؤي أن يعدّ كتاب يرصد جميع الجهود التي قامت بها المملكة العربية السعودية في مجال الأسماء الجغرافية من خلال رصد أنشطة جميع الجهات الحكومية في هذا المجال. وقد قامت دائرة الملك عبدالعزيز بهذا الجهد منفردة في أول الأمر، ثم بعد أن استوى كتاباً عرضته في محاضرة على ممثلي الجهات الحكومية، وبعد ذلك وزعت نسخة من الكتاب على جميع الممثلين، وطلب منهم استكمال المعلومات الناقصة، أو إقرار ما كتب، وقد استجاب معظمهم. واتضح بعد هذا الرصد أن هناك جهوداً عظيمة قد أنجزت، وأن هناك جهوداً أخرى قيد الإنجاز، علماً أن هذا الحصر لا يعد شاملاً وإنما حصرنا ما استطعنا الوصول إليه فقط. كما ظهرت الحاجة الماسة للتنسيق والتكامل بين هذه الجهات الحكومية لمنع الازدواجية وتكرار الأعمال من خلال التمثيل المؤثر في اللجنة الوطنية للأسماء الجغرافية في المملكة العربية السعودية.